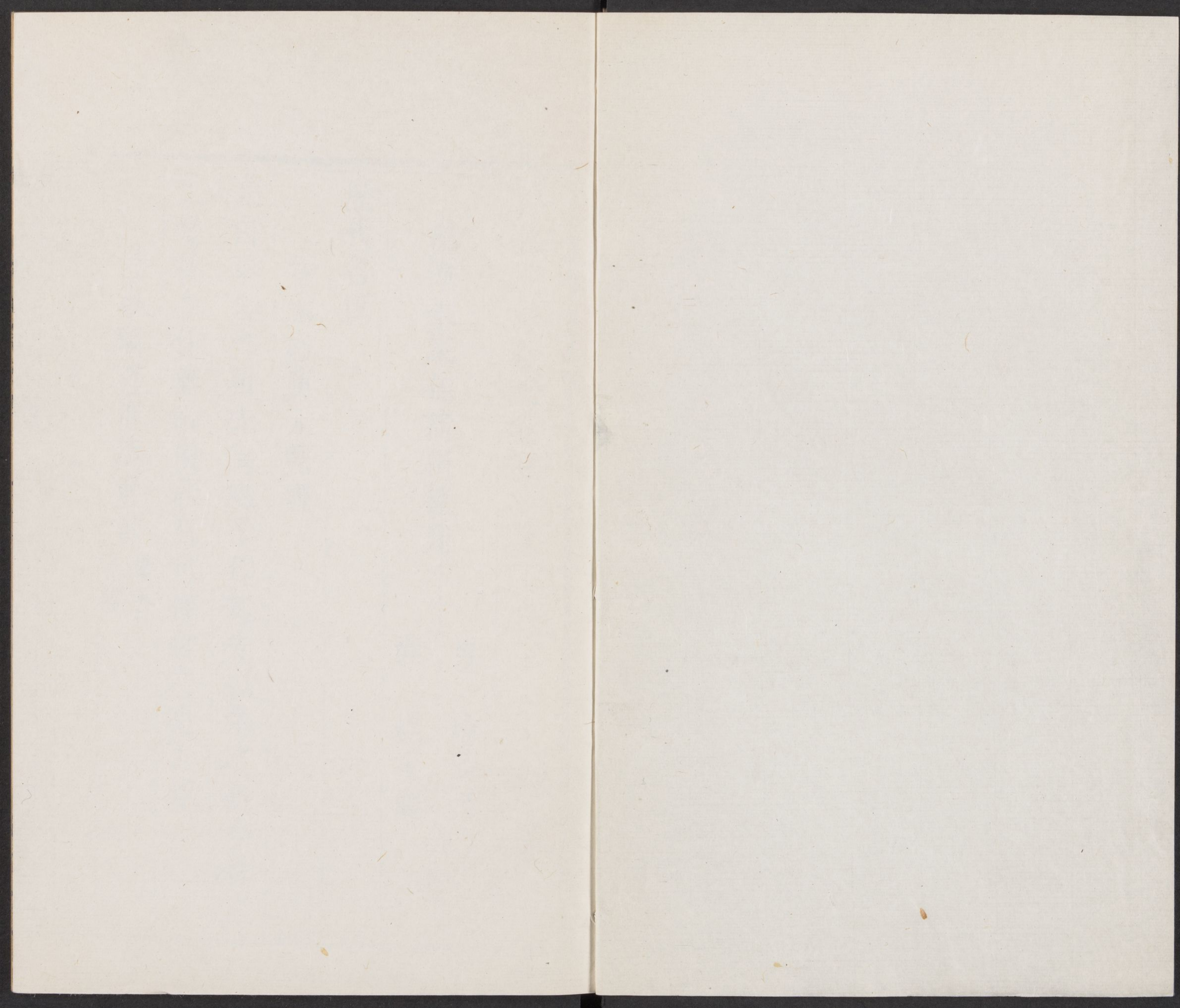


HARVARD COLLEGE LIBRARY
FROM THE
HARVARD-YENCHING
INSTITUTE

JUN 17 1931

2

CHL 6138/2934
T 6165/3274(2)



淳化閣帖釋文卷三

龍潭朱家標清田校定

男

燭若

姪

焜電襄

全錄

歷代名臣

晉太尉庾元亮書



亮白奉告書箱先為媿子作輒先以奉之研今作之
支髮枕今作無治模若有可權付之亮再拜

晉車騎將軍庾翼書

楷書
不釋

晉太守沈嘉長書

十二月十三日嘉頓首頓首歲有感懷淡寒切想各平安僕勞弊遣不具沈嘉頓首頓首

晉侍中杜預書

十一月十四日預頓首歲忽已終別久益兼其勞道遠書問又簡閒得來說知消息申省次若言面

親故數移轉想祖父白具云也祖父如足下來言小大云具絕女親親也有信數附書信以慰吾心也

晉王循書

七月廿四日循舊頓首秋月感思淡得近示爲慰餘

熱比復可不淡疾患故爾不平復頓勿力書不盡王循舊頓首

晉劉超書

楷書不釋

晉散騎常侍謝璠伯書

此計江東精兵不可卒得惟當善養見者而事慮日多如此來憂懷實已萬端

晉黃門郎王徽之書

得信承媿疾不減憂灼寧復可耳吾便欲往恐不見汝等湖水泛漲不可渡遂復隔絕不然尋已往彼故

遣疏知吾遠懷不具徽之等告

晉謝莊書

弟昨還方承間忽患悶當時乃爾大惡殊不易追企
但想諸治昨來已漸勝眠食復云何須自寒重春節
至居患者無不增動今作何治眼風不異耳指遣承
問謝莊白呈左僕射

晉侍中司馬攸書

楷書
不釋

晉劉瓌書

瓌之頓首頓首末陽遠感聞知有患耿耿知以自屈

恨不相見力及不比望瓌之

晉王坦之

王渙之 以上楷
書不釋

王操之

王凝之 以上行
書不釋

晉征西司馬索靖書

載妖孽過滅災留莫去咎臯陶惟士繩罪報鞠按城
據號裁割辜戮羞屈愬漫逆曲歸想輟寂鬪爭會復
執鼓肆陳愛日於予琴瑟以咏歌其命禽爵翔榮獸

乃起舞聲翳麗城越動飛走脉土處農姬棄掌稷
七月廿六日具書靖白雖數相聞不解勞倦信里得
書壽知弃云宅及計來東言展有期索靖白

晉侍中劉穆之

亦知足下家弊耳倉卒無祿官推遷不得不用事
已御出寧復吾所得迴復足下且當就之公還當思
更諱啓申師情事也劉穆之白

晉尚書王劭書

楷書
不釋

晉車騎將軍紀瞻書

瞻白昨信來

今逞又貧家無以將意今粉二斗

少香所謂物微意全者也力書不多紀瞻頓首

晉司徒王廞書

楷書
不釋

晉太守張翼書

廿三日賴郎翼頓首節過多懷得近書爲慰意以何
如淡勞弊頓曳力還不具

晉陸雲書

三月十六日雲白春節餘不適得示知足下平安爲
思尙未知何由如何信數之及鄉旣清遠可與經高

言人歎之當令征南取之也

晉海凌恭侯王邃書行書不釋

晉中書令王恬書

得示知足下問吾故不差殊劣劣力不具王恬白

晉太守山濤書楷書不釋

晉侍中下壺書

足下佳不朝 郎上獲諸誠文墨至便在舍爭許改

愛子紙下物知此草勿令一人見也吾今勅書事令

不發亟付卿發發便密令人傳之壺白

晉謝發書

晉安全 二二三 楷書 惋愕不能已已未知旨問悲酸悵

悵想不久可得還耳執筆惻感

宋特進士王曇書

昨服散差可然不過佳請示所宜如更增劇恐難為

力耳未能令遣俗有餘念故耳王曇答和南

宋中散大夫羊欣書行書不釋

宋太常卿孔琳書

日月淡酷撫膺崩叫心肝分膾尋繹懊懷觸感殞絕

孤思悒悒自郡地最當奈何不孝奈何念痛悼難勝
得去月二示知君所患故耳不差甚有幽悒熱盛比
復何似想已轉佳眠食極勝也善將治之孤子竝疾
患難具悒悒脚中轉劇近明散未覺益掇頓何賴扶
力迷甚不次孤子孔琳頓首

晉侍中王僧虔書

楷書
不釋

淳化閣帖釋文卷三

終

淳化閣帖釋文卷四

龍潭朱家標清田校定

男

煥日章

全鈔

烱蔡光

歷代名臣

梁尚書王筠書

行書
不釋

梁特進沈約書

今年約乘離 始得此書沈約白十一月十六日

梁交州刺史阮研書

道增至得書淡慰已熱卿何如吾甚勿勿恨過嶠今

便下水未因見卿爲歎善自愛異日當至上京有因道增行所具少字不具阮研頓首

梁征南將軍蕭確書

故以孝事君則忠以敬事長則順忠順不失以事其上然後能保其祿位而守其祭祀蓋士之孝也詩云夙興夜寐無忝爾所生

梁蕭思話書

一月三日思話白節近說言切足下復何如比何一涉道久當諸惡耶少首望近吾所患猶爾思話白

梁蕭子雲書

小楷不釋

陳朝陳達書

十二月廿五日達白歲終感慘意切足下何如遣不悉陳達

伯禮啓明願問訊足前許借 燾今遣請受願付今

佳仰干悚息謹啓

唐中書令褚遂良書

潭府至八侍中前行書不釋
山河至家姪至頓首和南不釋

唐秘書少監虞世南書

楷書不釋

賢兒處見臨樂毅論便是青過於藍欣抃無已數願
學耳世南近臂痛廢書不堪覩縷也虞世南呈十三
日遣書謹空得書為慰可言也

疲朽 鄭長 行書 不釋

潘六云司未得近問莫邪數小奴等計不日當有狀
來

唐率更令歐陽詢書 楷書 不釋

唐諫議大夫柳公權書

聖慈允許 云 云

未即展豁尚增恨恨 云 云 後使送往耶

奉榮 云 云 辱問 云 云 行書 不釋

唐李邕書

三數日 云 云 長孫五郎 行書 不釋

唐諫議大夫褚廷誨書

唐尚書郎薛稷書

唐洛州刺史徐嶠之書 以上楷書 不釋

唐東宮長史陸柬之書

近得告為慰上下無恙恙不得吳興近聞懸心得藥

書散勢耿耿嘗也

唐薄紹之書

知弟定欲廻換任止周旋江叅軍甚得一宅今旨遣
問之若必未得居宇多嘗成交關也但臨丹訪處自
難稱意得消息旨遣白薄紹之白

淳化閣帖釋文卷四

終

淳化閣帖釋文卷五

龍潭朱家標清田校定

男 燭若星
姪 焜電襄
全鈔

諸家古法帖

蒼頡書

篆文歷來無
書可攷未釋

夏禹書

出令聶子星記齊春其尙乙巳

魯司寇仲尼書

烏延陵博邑有吳君子之墓呼

史籀書

唐州裴易德系

秦丞相李斯書

田疇耕耨為政期月而致法令使父子為鄒魯

秦程邈書

宋儋書

衛夫人書

以上行書不釋

古法帖

知賢弟至舍

云

云 兄子皆佳能數為也

隋朝法帖

隋帝書

楷書不釋

隋僧知果書

梁武帝

云

云 變皆有一種風氣

王子敬書

云

云 王右軍書

云

云 蔡邕書

云

云 桓立書

如快馬入陣隨人屈曲豈須文譜范懷約真書有分

草書無功故知簡牘非易

云

云 扶風

云

云 李斯見重

一時耶

云

云 索靜書如飄風忽舉鷺鳥乍飛鍾繇書

如雲鶴遊天羣鴻戲海行間茂密實亦難過耶

何氏書

吞聲飲氣不勞頓爾他便生異議速自詳答取竟勿
滯留也

去留淡情故當所爾餘散輩停歲積故勿思歸三月
下旬還非賒冀叙不遥南路行乃寂絕傷心

蔡琰書

我生之初尚無為我生之後漢祚衰

古法帖

敬祖鄱陽二帖本獻之書也今釋文見于十卷之末

孤不度德量力欲俟義於天下而措術淺短遂至昌

蹶然至于今日志猶不息君謂計將安出

亮白董卓已來豪傑竝起跨州連郡不可勝數曹操
比於袁紹則名微而衆寡故能剋紹以弱為彊今日
擁百萬之衆協挾天子而令諸侯誠能不可與爭也鋒

僧懷素書

右軍云吾真書過鍾而草故不減張僕以為真不如
鍾草不及張所謂世之所重以其能懷素書之不足
以為道其言當不虛也

張旭書

足下晚後不知疾痛如何淡極憂難比也上下安之
必得發耶

得足下十五日問爲慰僕前患差張旭書

古法帖

旣移屋近西牆微援裏地成大寬援裏起小三架如
步廊政可一丈梁得使二家通出入作門闔也此屋
之東故應作墻直步廊一壁太單空園中彌宜移三
間屋故當不甚難重復粗盡圖如別耳

足下旣有意適閑曠亦當惡暑耶遊矚疎數慰對告
今少吾今年病垂耳始小差大小會使疾惛忽移日
耳每每淡望遠言慰尙賒慨然立哥哥問可足音介
忽忽書復旣與直人理畧絕何緣復有周旋理長史
斷澗亦不減卿唯公事時相瞻望耳吾面信遂至今
不著不可解計至故應必有香但不知好惡云何耳
須得

淳化閣帖釋文卷五

終

卷五

四

四

淳化閣帖釋文卷六

龍潭朱家標清田校定

男

煥日章

烱藜光

全鈔

晉王右軍法帖一

王羲之書

適得書知足下問吾欲中治甚快快向宅上靜佳眠
都不知足下來 甚無意恨不暫向王羲之

知欲東先期共至謝吳處云何欲行想忘耳過此如
命

差涼君可不今日寔顧不遲面力知問王羲之
比奉對對兄以釋豈一

汝不可言未知集聚日但有慨歎各慎護前與媿試
求屏風遂不得答爲也

奄至此禍情願不遂緬然永絕痛之淡至情不能已
况汝豈可勝任奈何奈何無由叙哀悲酸

日日如馳媿棄背再周去月穆松大祥奉瞻廓然永
惟悲摧情如切割汝亦增慕省疏酸感

兄靈柩垂至永惟崩慕痛貫心膺痛當奈何計慈顏
幽翳垂三十年而吾匆匆不知堪臨始終不發言哽
絕當復奈何吾頃至匆匆比加下

省別具足下小大問爲慰多分張念足下懸情武昌
諸子亦多遠宦兼懷竝數問不老婦頃疾篤救命恒
憂慮餘粗平安知足下情至

旦夕都邑動靜清和想足下使還具時州將桓公告
慰情企足下數使命也謝無奕外任數書問無他仁
祖日徃言尋悲酸如何可言

伏想

江仁閣中釋文
媿安和自下悉佳松上下至乖隔十八年後得一集
且悲且慰何指喻媿疾至篤憂懷甚淡穆松難爲情
地自慰猶少差然故匆匆冀得涼漸和耳

諸從竝數有問粗平安唯修載在遠音問不數懸情
司州疾篤不果西公私可恨足下所云皆盡事勢吾
無間然諸問想足下別具不復言

此諸賢粗可時見省甚爲簡濶遠須異多小患而吾
疾篤不得數爲歎耳

宰相安和殷生無恙時面兄當宣兄懷

噉豆鼠傷如佳今送能噉不

得足下旃蜀胡桃藥二種知足下至戎鹽乃要也是
服食所須知足下謂須服食方回近之未許吾此志
知我者希此有成言無緣見卿以當一笑

秋中感懷異雨冷足下各可耳脾風遂欲成患甚憂
之力知問王羲之頓首

又不能不痛熙孝亡政爾復何於求之度政當求之
丙事餘理不絕求之一條當有冀不信罔然前途願
乙乙誨之以悟其心

疾不退潛損亦當日淡豈可以常理待之此豈常憂
不審食後何如云飢色可可所堪轉勝復以此慰馳
竦耳

吾有七兒一女皆同生婚娶已畢唯一小者尙未婚
耳過此一婚便得至彼今內外孫有十六人足慰目
前足下情至委曲故具示

省足下別疏具彼土山川諸竒楊雄蜀都左太冲三
都殊爲不備悉彼固爲多竒益令其遊目意足也可
得果當告卿求迎少人足耳至時示意遲此期真以
日爲歲想足下鎮彼土未有動理耳要欲及卿在彼
登汶領峩眉而旋實不朽之盛事但言此心已馳于
彼矣

云譙周有孫高尚不出今不令人依依足下具示嚴
君平司馬相如楊子雲皆有後不

夫人遂善平康也足下各可不冀行復面王羲之頓
首

想小大悉佳蔡家賓至君情感益淡唯當撥遣之耳
知足下散勢小差此慰無以爲喻云氣力故爾

復以胡恒想散患得差餘當以漸消息耳吾頃無一
日佳衰老之弊日至憂不得有所噉而猶有勞務甚
劣劣

昨得熙廿六日書云患氣慰情

知足下連不快何爾耿耿善將適吾積羸困而下積
日不斷情慮尙淡殊乏自力不能悉悉

小佳更致問一一適修載書平安

羲之白奉告慰反側伏想比安和伯熊過見之悲酸
大都可耳惟垂心羲之平平一日白以具

羲之白送此鯉魚征與敬即不在不乃邑邑不

月半哀悼兼至奈何奈何得告承復下懸耿至具願
不旣王羲之再拜

今遣鄉里人徃口言也行成旅以從是月也景風司
至星火殷宵伯趙鳴而載陰爽鳩習而揚武時可以
升高遠望禮可以出宿餞行有詔具寮爰開祖

黃伯思云自行字上祖字下
皆亡之而作草書多不綴屬

廿二日羲之報近得書卽日又得永興書甚慰想在
道可耳吾疾故爾沉滯憂悴解日而近不具羲之報

四月廿三日羲之頓首昨書不悉君可不腫劇憂之力遣不具

羲之頓首濶別稍久眷與時長寒嚴足下何如想清豫耳披懷之暇復何致樂諸賢從就理當不疏吾之朽疾日就羸頓加復風勞諸無意賴促膝未近東望慨然所冀日月易得還期非遠耳深敬宜音問在數遇信忿遽萬不一陳

旦極寒得示承夫人

云

云

足下念王羲之頓首

卿與虞休意書有所問足下旨爲致誠答令旨意致

來勿忘此意自快今以資嚴知小大疾連念勞心

四月五日羲之報建安靈柩至慈蔭幽絕垂卅年永惟慕痛徹五內永酷奈何無由言苦臨紙摧哽羲之報

吾昨得一日一起腹中極調適無所爲憂但願情不可言耳

侍中書書徐侯遂危篤恐無復冀深令人反側

敬豫乃成委頓令人深憂

適吾十五日問清和爲慰復得南後問不想一二庾速

王之始興奴長然令人邑邑想無所至耳還具示問
追尋傷悼但有痛心當奈何奈何得告慰之吾昨頻
哀感便欲不自勝舉旦復服散行之益頓乏推理皆
如足下所誨然吾老矣餘願未盡惟在子輩耳一旦
哭之垂盡之年將無復理此當何益冀少却漸消散
耳省鄉書但有毀塞足下念顧言散所豁多也王羲
之頓首

不得臨川問懸心不可言子嵩之子來數有使冀因
得問示之

得袁二謝書具爲慰袁生暫至都已還未此生至則
之懷吾所也

想小大皆佳知賓猶爾耿耿想得夏節佳也念君勞
心賢婦大都轉差愁故有時嘔食不已至足言年衰
疾久亦非可倉卒大都轉差爲慰以大近不復服散
常將陟釐也此藥爲益如君告

適大常司州鎮軍諸人廿五六書皆佳司州以爲平
復此慶慶可言餘親親皆佳大奴以還吳也冀或見
之

司州供給寥落去無期也不果者公私之望無理或
復是福得大等書慰心今因書也野數言疏平安定
太宰中郎

近因得里人書想至知故面腫耿耿今差不吾比日
食意如差而脾中故不差以此爲至患至不可勞力
數字令弟知問耳

疾患差也念憂勞王羲之頓首

想弟必有過理得暫寫懷若此不果役期欲難冀臨
書多歎吾不堪事比成此書便大頓

廿日羲之頓首節日感歎深念君增傷六兩君可也
僕可耳力數字王羲之頓首

定聽他母子哀此遂不還可令未也

適重熙書如此果爾乃甚可憂張平不立勢向河南
者不知諸侯何以當之熙表故未出不說說荀侯疾
患想當轉佳耳若熙自勉此一役當可言淺見實不
見今時兵任可處理

二謝在此近終日不同之此歎恨不得方曲知春後
問令人怛怛

淳化閣帖釋文卷七

龍潭朱家標清田校定

男 燭若星

姪 焜電襄 全鈔

晉王右軍法帖 二

王羲之書

七月一日羲之白忽然秋月但有感歎信反得去月
七日書知足下故羸疾而觸暑遠涉憂卿不可言吾
故羸乏力不具王羲之白

得都下九日書見桓公當陽去月九日書久當至洛

但遲遲可憂耳蔡公遂委篤又加瘳下日數十行淡
可憂慮得仁祖廿六日問疾更委篤淡可憂當今人
物渺然而艱疾若此令人短氣謝光祿亦垂命可憂
念二朝奄忽傷人懷今年彫落可哀歎
徂暑感懷淡得書知足下故頓乏食差不耿耿吾故
爾耳未果爲結力不具王羲之

月半念足下窮思淡至不可居忍雨濕體氣各何如
叅軍得針炙力不甚懸情當淡寬寄情通省苦遣不
具王羲之白

長素差不懸耿小大佳也得敬豫九日問故進退憂
之淡

知念許君與足下意政同但今非致言地甚勅勅亦
不知范生以居職未以卿示輒便及之吾尙不能惜
小節目但一開無解已又亦終無能爲范適足爲煩
瀆足下呼爾不

每念長風不可居忍昨得其書旣毀頓又復壯溫淡
可憂

謝生多在山不復見且得書疾惡冷耿耿想數知問

雖得還不能數可歎

初月二日羲之頓首忽然今年感兼傷痛切心奈何奈何念君哀窮不已羲之惶恐

足下時事少可數來至人相尋下官吏不東西未委若爲言叙乖足下不返重遣信往問願知心素

吾怪足下叅朝少晚不審有何事情致使如然也王羲之再拜

前從洛至此未及就彼叅承願夫子勿悒悒矣當日緣明府共飲遂闕問願足下莫見責羲之頓首

十一月廿七日羲之報得十四十八日二書知問爲慰寒切比各佳不念憂勞久懸情吾食至少劣劣力因謝司馬書不具羲之報

十月七日羲之報前過足下所得其書想殊有勞弊然叔兄子孫有數人足慰目前情至取答委曲故具示可令必達以副此志且山川甚有形勢遠想慨然又出藥精要有驗信比可致當大惠也從弟分別吾深憂慮卿女輒軻想何可處差克喜言不多耳羲之皇象草章旨信送之勿三當付良信

遠婦疾猶爾其餘可耳今取書付想具

阮生何如此粗平安數絕問爲慰

羲之白君晚可不想比氣力不具王羲之

得遠嘉興書計今日必度喜遲可言足下至慰今有

書想足下有旨信別告具之

云足下尙停數日半百餘里瞻望不得一見卿此何

可言足下疾苦晴便大熱小恒中至不易可得過夏

不甚憂卿還具示

得告承長平未佳善得適適君如常也知有患者耿

耿念勞心食少勞甚頓還白不具王羲之再拜

足下小大佳也諸疾苦憂勞非一如何復得都下近

問不吾得敬和廿三日書無他重熙任定爲善謝二

侯

省飛白乃致佳造次尋之乃欲窮本無論小進也稱

此將青於藍

知比得丹楊書甚慰乖離之歎當復可言尋答其書

足下反事復行便爲索然良不可言此亦分耳遲面

具具

大常故患脾炙俞體中可可耳僕射事已行以表讓
未知恕不未復司州旨告懸疎鄱陽歲使應有書而
未得

向亦得万書委曲備悉使人慨然見足下乃悉知叔
虎剋昨發月半畧必至未見勞叅軍

熱日更甚得書知足下不堪之同此無賴早且乘涼
行欲往遲散也王羲之

知賢室委頓何以使爾甚助耿耿念勞心知得廿四
問亦得叔虎廿二日書云新年乃得發安石昨必欲

剋潘家欲剋廿五日也足下以語張令未前所經由
足下近如似欲見今送

七月六日羲之白多日不知問邑邑得二日書知足
下昨問耿耿今已佳也

期已至遲還具足下問耳當力東論道家吾緣省苦
但有悲慨不得東此月問

信云欲子別送乃是北方物也何以欲此欲幾許致
此四紙飛白以爲何似能學不

月末必往還見君無以爲喻

鄉里人擇藥有發簡而得此藥者足下豈識之不乃
云服之令人仙不知誰能試者形色故小異莫與嘗
見者謝二侯

昨見君歡後無喻然未善悉想宿昔可耳脅中云何
一善消息值周轉勝也耿耿疾患小差與弘遠俱詣
遲共寫懷王羲之

承足下還來已久別欲叅慰爲染患不能得往問眷
仰情淡豈此委具一兩日少可尋冀言展若因行李
願存故舊今遇賢弟還得數張紙勞動幸不怪耳謹

此代申不具釋知永

雪候旣不已寒甚盛冬平可苦患足下亦當不堪之
轉復知問王羲之

知遠比當造須遲見此子真以日爲歲足下得審問
旨令吾

荀侯佳不未果就卿淡企懷耳安好音信那可遇得
歸洛也計令解有懸休尋

知君當有分任者念處窮毒而復分乖尙可居情想
反理斷當

且反想至所苦晚差不耿耿僕脚中不堪沉陰重痛
不可言不知何以治之憂淡力不具王羲之頓首

淡以自慰

行書
不釋

足下家極知無可將接爲兩遂乃不復更諸弟兄問
疾淡護之不具王羲之白耳

僕近修小園子殊佳致菓雜藥淡可致懷也儻因行
往希見比二處動靜故之常患馳情散騎癱轉利慶
慰姊故諸惡反側永嘉至奏集欣喜無喻餘可耳

得華宜疎故爾諸惡不差懸憂順何似未復慶等近
消息懸心君竝何爲耶此猶未得盡集理行大剋遲
此無喻

龍保等平安也謝之甚遲見之

離不可居叔當西耶遲知問

知彼清宴歲豐又所使有無一鄉故是名處且山川
形勢乃爾何可以不遊日

朱處仁今何在往得其書信遂不取答今因足下答
其書可令必達

愛爲退臨書但有惆悵知足下行至吳念違

彼鹽井火井皆有不足下目見不爲欲廣異聞具示
足下今年政七十耶知體氣常佳此大慶也想復勤
加願養吾年垂耳順推之人理得爾以爲厚幸但恐
前路轉欲逼耳以爾要欲一遊日汝領非復常言足
下但當保護以俟此期勿爲虛言得果此緣一段奇
事也

淳化閣帖釋文卷七 終

淳化閣帖釋文卷八

龍潭朱家標清田校定

男

煥日章

爍藜光

全鈔

晉王右軍法帖 三

王羲之書

羲之死罪小大悉以來未惟不可懷未復諮誨問懸
情計賓命行應至遲下公還具承問妹極得散力以
爲至慰期等故爾耳因緣不多白羲之死罪
不審定何日當北遇信復白遲承後問

伏想清和士人皆佳適桓公十月末書爲慰云所在
荒甚可憂殷生數問北事勢復云何想安西以至能
數面不或云頓歷陽爾耶無緣同爲歎遲知問運民
不可得而要當得甚慮叛散
頃爲此足勞人意

八日羲之頓首多日不知君問得一昨書知君安善
爲慰僕似小差而疲劇昨若耶觀望乃苦輿上隱痛
前後未有此也然一日一發勞復不極以此爲慰耳
力不

鄉里人樂著縣戶今送其名可爲領受君須就轉佳
不僕自秋便不佳今故不善差頃還少噉脯又時噉
麵亦不以爲佳亦自勞弊散繫轉久此亦難以求泰
不去人間而欲求分外此或速弊皆如君言
便大熱足下晚可耳甚患此熱力不具王羲之上
此書因周常侍想必至

吾唯辨辨便知無復日也諸懷不可言知彼人以還
吾此猶有小小往來不欲來者其野近當往就之耳
不大思其方不見可久理而任之者悠然此可歎息

得西問無他想彼人甚平安此粗佳玄度來數日爲
慰

中郎女頗有所向不今時婚對自不可復得僕往意
君頗冷不大都此亦當在君耶

發瘡比日疾患欲無賴未面邑邑反不具王羲之
得書知問腫不差乏氣匆匆面近羲之報

足下各如常昨還殊頓曾中淡悶干嘔轉劇食不可
強疾高難下治乃甚憂之力不具王羲之

得書知足下問吾旣不佳賢內妹未差延期

須狼毒市求不可得足下或有者分三兩停須故示
得書知問吾夜來腹痛不堪見卿甚恨想行復來修
齡來經日今在上虞月末當去重熙旦便西與別不
可言不知安所在未審時意云何甚令人耿耿
一昨得安西六日書無他無所知表亦復常言耳
濶轉久勞想豈舍知足下常得之卒未近緣如何足
下數令知問

十一月四日羲之白冬中感懷深始欲寒足下常疾
何如不得近問邑邑吾故苦心痛不得食經日甚爲

虛頓力及不具王羲之白

周益州送此叩竹杖卿尊長或須今送

不得執乎此恨何淡

足下各自愛數惠告臨書悵然

阮公故爾可憂時放恕大事今令速言何萬守篤大
炙不得力而從事以至甚無計自必出唯須小佳鐵
石今出求救足下可復助且令得通

家月末當至上虞妹亦俱云

此蒸濕難爲人得示知足下故爾堪行想不成病耳

吾至無賴行剋王羲之頓首

不得西問耿耿

近令送此宅圖云可得州畝爾者爲佳可與水丘共
行視佳者決便當取問其賈謝生多在山下不復見
且得書疾惡冷耿耿想數知問雖得還不能數可歎
不審比出日集聚不一爾緬然恐東旋未得諸情罔
飛白不能乃佳意乃篤好此書至難或作復與卿
羲之白昨故遣書當不相遇知君還喜慰足下時行
想今善除猶耿耿僕時行以十一日而不除如此日

便成委頓今日猶當小勝不知能轉佳不積不卿至
劣劣力還不具王羲之

不審復何似永日多少看未九日當採菊不至日欲
共行也但不知當晴不耳倫等還殊慰意增慨知足
下疾患小佳當惠緣想念能果遲此善散非直思想
而已也尋復有問足下以數示

由爲諸力不具

月半哀感奈何奈何念邑邑罔極之至不可居處此
日何似痺差不悒悒力知問王羲之頓首

知彼乃爾切切汝乃獨坐但有慮色懸遠不能得遣
人且吾無復久意果去當南視汝等也

一昨得安西六日書無他無所大說故不復付送讓
都共哀亦復常言耳如見子書道嵩自必果今復與
書其之足下勅今至并與遠書也

二其字當作督一本上作其下作督

奉黃甘二百不能佳想故得至耳船信不可得不知
前者至不

尊夫人不和想小爾今以佳念累息卿佳不吾故劣
劣力知問王羲之敬問

日五期結極以大先師之言皆著推比言之無驗如
此事君當欲知故及宜停宅

先王適書亦小小不能佳大都可耳

三月十六日羲之白一昨省不悉兩快君可不萬石
轉差也多得力不不得後問懸悒不知懷君云當有
旨信遲望其至僕劣劣故遣不具還具示王羲之
取卿女知耳爲長史休種知何似耿耿

適欲遣書云得示知足下得涼以爲佳甚慰知多疾
患念勞心吾故不欲食幾以爲事恐不可久邑邑思
面行故果之王羲之

此郡之弊不謂頓至於此諸逋滯非復一條獨坐不
知何以爲治自非常才所濟吾無故舍逸而就勞歎
恨無所復及耳夏人事請託亦所未見小都冀得小
差須日當何理

淳化閣帖釋文卷九

龍潭朱家標清田校定

男 燭若星

姪 焜電襄

全鈔

晉王大令法帖

王獻之書

相過終無復日悽切在心未嘗暫掇一日臨坐目想
勝風但有感慟當復如何常謂人之相得古今洞盡
此處殆無恨于懷但痛神理與此而窮耳盡此感淡
殆無 處常恨况相遇之難而乖其所同省告不覺

淚流既已往矣亦復何言獻之

諸舍復何如吾家多患憂面以問慰情不知可耳承
永嘉比復患下上下下諸疾患乃爾焦馳豈可懷不審
今復何如媿卽平和耳貞壽不成病不驚還慰姊意
今已當向發分張諸懷可言殊當復憂懸婢腹痛見
差不劉家疾患卽差秀已還也

諸女無日事懸心阮新婦何日至慰姊目下

獻之死罪授衣諸感悲情伏惟哀慕兼慟痛毒難居
見徐儂并使君書承比極勝但承此凶問當復大頓

耳比日憂馳無復意不審尊體云何脚及可痛氣得

此哀號何如先大惡時炙創特不堪此不乃爲患眠
食幾許使君今地實難爲識然所以爲識政在此耳
獻之白奉別告承安和慶慰極冷不審尊體復何如
獻之比日如復小勝因夜行忽復下如欲作瘖今服
藥盡溫燥理冀當可耳然異極都不得復小失和卿
惡亦不復得妄近生冷體氣頓至此令人絕歎行有
佳治便服

想彼悉佳汝復見諸女不此近下故爾耳

獻之白承承姑比日復小進退其爾不得一極和憂
悚猶淡不審以復散未必得力耳比麟相聞故云惡
懸懷使君數得書也

獻之白思戀觸事彌至獻之既欲過餘杭州將若比
還京必視之來月十左右便當發奉兄無復日比告
何喻願復盡珍重理獻之白

獻之白節過歲終衆感纏心伏惟同之奉月初告承
極不平復頭眼半體赤恒惡兄告說姊故殊黃瘦憂
馳可言寒切不審尊體復何如眠食轉進不氣力漸

復先耳遲復旨告獻之共爾獻之

願餘上下安和知婢日夕疏慰意育故羸懸心倪比
健也

適奉奉永嘉去月十一日動靜故常患不寧諸女無
復消息獻之

再拜夏節近感思深唯窮號崩絕不可忍處晴快不
審體中何似食噉復多少甚馳情不審諸舍復何如
未復西動靜不寧此多患反側願深寬勉故承問
思戀無往不慰省告對之悲塞未知何日復得奉見

何以喻此心惟願盡珍重理遲此信反復知動靜
十二月廿七日具疏操之獻之再拜歲盡無復日感
思兼懷不自勝兄亦同之奈何奈何奉十二日告承
承掾安和慰馳情姊三兄諸患故爾不損憂馳情快
不審尊體竝復何如遲復來告操之故平平已再服
散冀得力獻之亦惡憤匆謹拜諸不具操之等再拜
衛君猶未平和而哀勞殊未得盡消息理常以不寧
僕射得散力甚慰表解臺職不知得恕不復冠軍告
懸企

獻之白兄靜息應佳何以復小惡耶伏想比消息理
盡轉勝耳礪石淡是可疑事兄熹患散輒發癘勢爲
積乃不易願復更思獻之唯賴消息內外極生冷而
心腹中恒無他此一事是差但疾源不除自不得佳
論事當隨宜思之也獻之姊性纏綿觸事殊當不可
獻之方當長愁耳
獻之白不爲鄱陽一門艱故至此追尋悲惋益不自
勝奈何奈何政坐視其滅盡使人悲熟賴子高在此
不爾無可成獻之

阮新婦勉身得雄甚善散騎殊常喜也

雖奉對積年可以爲盡日之歡常苦不盡觸頗之暢
方欲與姊極當年之足以與偕老豈謂乖別至此諸
懷悵塞實深當復何由日夕見姊耶俯仰悲咽實無
已已惟常絕氣耳

夏日感思兼悼切割心懷痛當奈何奈何得思道書
慰意薄熱汝比各可不吾竝故諸惡勞益勿勿獻之
白疏 獻之白思戀轉不可言瞻近而未得奉見但
有歎塞遲諸信還具動緇獻之

白東告具天寶疾患問何其倉卒今子孫常欣倫早
成家以此娛上下豈謂奄失此女愍惜深至惻切心
懷媿哀念當可爲心情願不可係使人惋惋悲政當
隨事豁之耳媿先積弊復有此痛心不審不乃惡不
甚以憂馳眠食服多少願遣無益盡消息理

吾十一日發吳興違遠兄姊感戀無喻慶等別不可
言比奉告故多患姊經感極頓憂馳益深適諮議十
六日告風疾故爾反側餘可行未東動靜不寧五宜
速吳與丞別兄進猶戀罔勞亦極惡馳情二女晚生

皆佳未復華姜疏比來得直疏故惡故足當視華也
汝兒女竝可不

廿九日獻之白昨遂不奉恨深體中復何如弟甚頓
勿勿不具獻之再拜

承服腎氣丸故以爲佳獻之比服黃耆甚懃平平耳
亦欲至十齊當可知

得書爲慰吾先夜遂大得服湯酒諸治漸相故頓極
難勞知足下使去不得面別悵恨深係愛臨書增懷
王獻之

玄度時往來以此爲慰興公使適還數日具都下問
人情所憂良可歎息諸吾數問齡前來經日極爲差
云仁祖欲請爲軍司不知行不

慕容有易賴意耶

薄冷足下沉痼已經歲月豈宜觸此寒耶人生稟氣
各有攸處想示消息

益部耆舊傳今送想催驅寫取了慎不可過淹留吾
去月從孫家求信次頓爾頻爲亂反側錫大佳柳六
惠言錫可常餌亦覺有益耳

前告先以諫事意必是更有家信未知期說見德遠
書所致人耶何可足下今耶

鬱鬱澗底松離離山上苗以彼徑寸莖蔭此百尺條
世胄躡高位英雋沉下僚

一月廿九日告仲宗奉世諸兒禍變無常

黃門殞背哀痛摧剝不自勝任奈何奈何及書感塞

父姑告

念外甥欲問郗新婦更篤憂慮淡

承冠軍故爾不覺轉勝炙無所覺憂馳淡汝焦懷可

耳

可必不耳企遲此大都如常秀順至慰意順心痛委

頓焦勞諸舍不能集會淡哽塞仰料靜婢自常不和

欲從事甚簡致此佳也

淡哽下宋後摹
刻少十八字

淳化閣帖釋文卷九

終

卷九

七

綱錦堂

淳化閣帖釋文卷十



龍潭朱家標清田校定

男

煥日章

烱藜光

全鈔

晉王大令法帖

二

王獻之書

吾當託桓江州助汝吾此不辨得遣人船迎汝當具
東改枋三四吾小可者當自力無御迎汝故可得五
六十人小枋諸謝當有有便是見今當與之大理盡
此信還具白脾痛可堪而以作書絕欲不可識

疾不退潛處當日淡豈可以常理待之此豈常憂憂
不審食復何如肌色可可所堪轉勝復以此慰馳竦
耳消息亦不可不恒精以經心向秋冷疾下亦應防
也獻之下斷來恒患頭項痛復小爾耳

省前書故有集聚意當能果不足下小大佳不聞官
前逼遣足下甚急想以相體恕耳足下兄子以至廣
州耶當有得集理不念懸心也耳

近與鐵石共書令致之想久達不得君問以復經月
懸情豈可言頃更寒不適頗有時氣君頃各可耳遲

旨問僕大都小佳然疾根聚在右脾脚重痛不得轉
動左脚又腫疾候極是不佳幸食眠意事爲復可可
冀非臧病耳

知鐵石前往快作樂諸君善處世達於當年不復過
此僕端坐將百日爲尸居解日耳不知那得一散懷
何其相思之深臨書意塞

立度何來遲深令人憂懸耶常謂有理因祠監多感
足下事甚善然所造極難想足下每思先後公豈須
言親親不已意耳安石停此過半日猶得一宿何物

喻之一十當浦送近道所以致歎陽諸懷兒不可言
且不復得卿送有諸難今此貪上道

忽動小行多晝夜十三四起所去多又風不差脚更
腫轉欲書疏自不可已唯絕歎于人理耳二妹復平
平昨來由下差靜政當還委曲前書具想勝常也諸
人悉何如承冠軍定入計今向達都汝奉見欣慶但
恐停日不多耳

慶等已至也鶩差不甚懸心宜道尋去奴定西諸分
張少言

新婦地黃湯來似減眠食尙未佳憂懸不去心君等
前所論事想必及謝生未還何爾進退不可解吾當
書問也

鴨頭丸故不佳明當必集當與君相見

不審阿姨所患得差否極令懸惻想東陽諸妹當復
平安不審頃者情事漸差耶彼郡今載甚不能佳不
知早晚至當遂至郡淡想望

豹奴此月唯省一書亦不足慰懷淡悉足下情素耳
七月二日獻之白孫權據有江東以歷三世國險而

民附賢能爲用斯可與爲援而不可圖也益州天府之地高祖因之以成帝業荊州北據漢河利建南國西連巴蜀東通吳會此用武之國而其不能治天所以資將軍將軍旣是帝室之胄信義著於四海成之大國誠難至也

鄱陽書停諸舍便有月未具散騎書知情至草草未發遣奉去月問承婦等復不能差淡憂慮耳

獻之白不審疾得損未極憂及更能出入未前書云至於散情媿疾苦療得所淡喜慰想必爲問敬和晚

際似差耶諸舍也能向諸弟各也

獻之白極熱敬惟府中此月內得書來時幾問得希此消息極悶悶軍中復如何患膿不能潰意甚無賴君有好藥必時復與府中多少極濟事耶

承冠軍故爾不覺轉勝炙無所覺憂馳淡汝焦悚可言

服油得力更能停噉麵只五六日停也不至絕艱辛也足下明當必果想卽日如何淡想憶

近奉阿姑告知平安極慰人意獻之遂不堪氣暑力

恒惛恐是惡風大都將息近似小却

白承舍內分連近豫遂就難以喻痛濟理獻之白
復面悲積蕃首以不佳耿耿僕近動散委頓雖轉折
猶惛然發止尚以未定日冀以言首力還不復耳
還此今有書何以至不知諸舍故多患念勞以今差
也得領軍書故在風丹楊書常疾動耿耿亦足得鄙
陽近書爲慰丹楊疾去不果來甚悵恨

得西問不寢復云何令人邑邑具示

寢字當作冠字

獻之言月終伏惟哀傷不可任不審尊體諸患復如

何悚意謹言疏不備獻之言

東家尙未欲下李叅軍無政日有此議能自來此方
寸無使聞上極不妙之事獻之頓首

八月十九日具疏操之獻之再拜昨日諸願悉達奉
奉告慰馳心極冷不審尊體復何如操之劄故不差
常惡亦故爾憤憤獻之昨來腹下如欲昨瘳殊乏極
服石的丸冀得力謹謹不具操之等再拜
獻之白不審尊體復何如昨夜眠多少願盡寬喻理
憂馳可復言若得消息者獻之

媿等承更惡不審頓痊復不必須散時中得力耳此藥甚佳想姊舉體不能行履復遂差安西且無恙府君屬有和稀久瘳行路同人絕得此心故當携其長幼詣汝上下知彼絡繹有書示不足以慰吾意耶冬閒必欲至足下所居承使君明練不謂漸有勝也君數集聚然其大都可耳吾止於月半間耶鄱陽歸鄉承修東轉有理吾賢畢欲事必俟勝歡慰於懷耶吾終權宜至承今年飢僅仰惟年支都乏絕不謂乖又至於此耶吾脚向未差極憂也

獻之等再拜不審海鹽諸舍上下動靜比復常憂之姊告無他事崇虛劉道士鷺羣竝復歸也獻之等當須向彼謝之獻之等再拜

敬祖日夕還山陰與嚴使知聞頗多歲月今屬天寒擬適遠爲當奈何奈何爾豈不令念姊遠路不能追求耳

